

**Més de 70 parades
a la Fira de Santa
Llúcia al casc
antic de Balaguer
aquest dissabte 3
de desembre**



>> COMARCA
Àger celebrarà aquest
diumenge 4 de
desembre la 15a edició
de la Fira de productes i
oficis artesans



>> OCI
Balaguer es prepara per
viure una nova edició
plena d'activitats a favor
de la Marató de TV3

>> BALAGUER
>> COMARCA
>> CULTURA
>> LECTURA
>> ESPORTS
>> OCI
>> SERVEIS

groc

la revista



Fira de Santa Llúcia

CIX
centre integral xapa S.L.

>> Per rapidesa, per professionalitat
i per qualitat del servei

El millor per al teu vehicle

RECANVIS ORIGINALS
en TOTS els nostres SERVEIS

C/ Gaspar de Portolà, 4 • Tel. 973 980 958 / Fax 973 449 871 • 25680 HOSTAL NOU • cixbalaguer@gmail.com

BALAGUER

**SALA DE BALL
MOLÍ DE L'ESQUERRÀ**
Programa d'orquestres
desembre 2011

Diumenge 4, 18,30h. Ball a càrrec de

XAROP DE NIT



Dijous 8, 18,30h. Ball a càrrec de

BABEL QUARTET



Diumenge 11, 18,30h. Ball a càrrec de

TEXAS GRUP



Diumenge 18, 18,30h. Ball a càrrec de

NEW YORK



Dilluns 26, 18,30h. Ball a càrrec de

PARIS LA NUIT



Av. Països Catalans, 65-67, altell B - 25600 Balaguer (Lleida)
Tel.: 973 443 250 - 615 864 000 Fax: 973 443 251
kroma@kromaespectacles.com - www.kromaespectacles.com



**Durant la mitja part
de les orquestres
BINGO gratuït per a tots
els assistents!!!
1 pernil (Bingo)
1 ampolla de cava (Línia)**

BALAGUER UN COMERCÇ DÈCINE

**ACTIVITATS ORGANITZADES PER L'ASSOCIACIÓ
DE COMERCIANTS DE BALAGUER:**

- 11 de desembre.
1r concurs de grafittis.
- 18 de desembre.
1r concurs de decoració d'arbres de Nadal.
- De l'1 de desembre al 31 de gener.
Exposició de cartells de cine de Diego Franco
al restaurant Lasal (C/ Dr. Flèmig 56 - Balaguer)

**SORTEIG DE 3
iPad 2**

**ENTRE ELS
NOSTRES CLIENTS**

organitza:

col·labora:

servei educatiu
de la noguera

www.activagraphic.com



PORTADA
Santa Llúcia

Sumari

>>BALAGUER

Una quinzena de dones participen al taller d'autoprotecció

El proper 17 de desembre, tindrà lloc una nova Mà Oberta

>>COMARCA

Àger celebra la seva Fira Artesana el diumenge 4 de desembre

El Montsec vol ser declarat reserva Startlight per la Unesco

>>CULTURA

Joan Pera i Amparo Moreno amb «Visca els nuvis» al Teatre

Tot és a punt per a un nou Concurs de cant líric Germans Pla

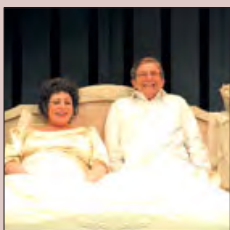
>>ESPORTS

El Balaguer no troba el camí de la victòria a casa, i empata altre cop

El Cristec Balaguer guanya per un clar 6-3 al Sant Vicenç

>>OCI

Balaguer es prepara per viure una gran jornada de la Marató de TV3



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36 altell
Tel. 973 448273 Fax. 973 450311
redaccio@revistagroc.com
info@dossierpm.com
www.revistagroc.com
Imprimeix: Anfigraf
Dipòsit legal: LL-81-1987.
Tirada: 6.200 exemplars.
Distribució: gratuïta per les poblacions d'Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanies, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.
Director: Pedro Pérez.
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón.
Comercial: Andreu Perales.
Equip de Redacció: Joan Bové, Montse Cercós, David Marquina, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Núria Arbós i Eva Font.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

associació catalana de la premsa gratuïta

Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència

Què en penseu?...

Josep M. Simon i Auberni

Ningú no posa en dubte que els pares som els primers que hem de respondre de la conducta que els nostres fills mostren o demostren quan surten, com normalment s'anomena de «marxa». Però, aquesta dèria a relativitzar-ho tot, no porta enlloc. Em preocupa i molt que tot es consideri normal. No em

sembla normal que els joves, de menys o més edat, «okupin» places i carrers de la nostra ciutat per fer un consum etílic sense cap tipus de control. Ni tampoc crec normal que els veïns d'aquests indrets hagin de patir els estralls d'aquestes impròpies ingestes. No considero normal que la policia pugui fer els ulls grossos i més quan hi ha una normativa que prohibeix els consum d'alcohol als menors. No puc assumir com a fet normal que

les regidories més implicades en aquest tema es puguin quedar de braços plegats davant un tema tan preocupant. Crec que tots, començant pels pares i continuant, en primer lloc, per les institucions i llurs representants, hem d'assumir la nostra responsabilitat. Si no és així, ja no sé què és i què no és normal. O és que el que acabo de comentar ja no és, tampoc, normal?

Les fires de Nadal

Les fires del Nadal, també anomenades «Mercats de Nadal» o «Fires de Santa Llúcia», posen a la venda tota l'ornamentació casolana de les festes nadalenes.

En aquestes fires s'hi pot trobar el material adient per a confeccionar els pessebres tradicionals - molsa, sorra, la cova del naixement i tot l'estol de figuretes de fang o altres materials que omplen de vida el pessebre: animals de granja, pastors, Sant Josep, Maria, l'infant Jesús, caganers, etc-. També s'hi poden trobar avets, soques, llums i espelmes, torrons, dolços, coques de tot tipus, mel i embotits, formatges de cabra; i també complements artesanals de tot tipus que poden funcionar bé com a regal i els productes propis de la localitat on es celebra la fira.

En molts casos, aquestes fires són el marc incomparable en el que es celebren tot tipus d'activitats relacionades, com tallers artesans, cagasoques populars, recollides de cartes pels reis, i espectacles d'animació per a la mainada. S'anomenen «de Santa Llúcia» perquè antigament s'instal·laven el dia 13 de desembre, diada de la santa. En l'actualitat la celebració de les fires de Nadal comença abans d'aquesta data, per motius purament comercials, tot aprofitant el pont de la Puríssima o de la Constitució.

La Noguera, de la mateixa manera que la resta de les comarques catalanes en celebra tres durant aquests dies d'inici de desembre, a Balaguer, el dia 3, Àger, el dia 4 i Os de Balaguer, el dia 6, però són moltes les localitats de la vora que també celebren diferents mercats nadalencs, com a Bellpuig, el dia 6 de desembre, o Agramunt el dia 8 de desembre.



Menú Dia 9€ - Menú Nit 7,5€
Menú Gourmet 16€

Cada dia és festiu al Tecsà!!
No t'esperis al dissabte, vine i gaudeix del nostre Menú Gourmet qualsevol dia de la setmana!!!

Menjars i beures amb Teca Sana
Restaurant - Cafeteria del Molí de l'Esquerrà
Tel.: 973 44 67 32 +info: www.tecsa.cat

Una ampliada Fira de Santa Llúcia es celebrarà el dissabte 3 de desembre

Amb més de 70 parades, la Fira inclou la mostra d'aviram viu a la Plaça del Pou, i parades als carrers Escala i Major

El Mercat de Santa Llúcia que es celebra aquest dissabte dia 3 de desembre durant tot el dia, amplia el seu espai per tal de poder acollir la demanda dels més de 70 paradistes que hi haurà als diferents carrers i places del Centre Històric.

Concretament s'ha marcat un circuit que abarcarà els carrers d'Avall, plaça Sant Jaume, carrer de l'Escala, plaça del Pou, carrer Major i porxos del Mercadal que enllacen aquest carrer amb el carrer d'Avall amb la intenció d'esdevindre un gran mercat nadalenc on s'hi podrà trobar tots aquells



Parades a la Fira de Santa Llúcia

articles necessaris per començar a preparar aquestes festes tan especials.

Des dels torrons i dolços típics d'aquestes festes, als arbres i pessebres, passant per l'aviram viu, que enguany es situarà a la Plaça del Pou, juntament amb parades de diferents entitats socials i culturals de la

ciutat.

El regidor de Promoció Econòmica de l'Ajuntament de Balaguer, Antoni Velimelis, ha manifestat que «amb aquesta ampliació volem donar cabuda a totes les demandes de parades existents, a la vegada que involucrem al comerç del Centre Històric en aquesta gran fira-mercat tradicional fent un salt qualitatiu.»

Un any més, el Patge Reial ens farà una primera visita perquè tots aquells nens i nenes que ja tinguin la carta dels reis a punt la puguin començar a portar.

El lloc de recepció del patge que hi serà al matí de 10 h a 13 h i per la tarda de 17 h a 20 h serà a l'emblemàtica plaça del Pou.

Tampoc hi faltarà aquest any, la típica castanyera ubicada a la mateixa plaça del Pou.



Aquest any hi haurà parades al c/ Escala i c/ Major

El comerç del Centre Històric presenta "El caganer botiguer" per Santa Llúcia

Els comerciants del centre històric organitzaran el proper 3 de desembre, coincidint amb el Mercat de Santa Llúcia, el joc 'El caganer botiguer', una iniciativa que permetrà repartir entre els clients uns 1.700 obsequis. Per tal de dinamitzar i donar a conèixer el comerç del centre històric, 44 botigues repartiran gratuïtament amb cada compra tiquets bescanviables per obsequis en altres establiments adherits a la iniciativa. L'obsequi s'entregarà a canvi del tiquet, però sense necessitat de fer cap compra a l'establiment.

Una campanya que lliurarà 1.700 regals dels 44 comerços que participen en aquesta jornada comercial

Amb aquesta iniciativa i sota el lema: "Per cada compra que faràs... un regal de caganer trobaràs!", els comerciants volen aprofitar l'èxit de visitants que anualment registra el Mercat de Santa Llúcia per atreure clients i donar a conèixer la seva oferta. D'aquesta manera, entregant tiquets bescanviables en altres botigues volen fer un «intercanvi de clients».



Presentació del "Caganer botiguer"

Fisio  comas

- Osteopatia
- Fisioteràpia
- RPG

ATENCIÓ PSICOLÒGICA

Núria Grañó i Solé, Psicòloga i psicoterapeuta

Nº col·leglada: 16102

- Psicòloga • Psicoterapeuta • Tècnica en nutrició
- Psicoterapeuta, Docent i Investigadora de la Universitat Ramon Llull
- Psicoterapeuta de l'Associació Catalana pel Tractament de l'ansietat i la depressió (Barcelona)
- Màster i Doctorada en Psicologia Clínica i Psicoteràpia

- Ansietat i depressió
- Problemes alimentaris

- Fòbies
- Creixement personal

- Sexualitat i parella
- Atenció al dol

Una quinzena de dones de Balaguer participen a un taller d'autoprotecció



Participants al taller d'autoprotecció

El taller ha tingut una sessió teòrica amb un agent dels Mossos d'Esquadra i una sessió pràctica amb monitors de defensa personal del Miranda Gym

El passat divendres 25 de novembre al Pavelló Inpacsa de Balaguer va tenir lloc la sessió pràctica del taller d'autoprotecció per a dones en la qual van participar una quinzena de persones. L'activitat estava emmarcada en el Dia Internacional contra la violència vers les dones i va estar conduïda per dos professionals de defensa personal del gimnàs Miranda Gym de Balaguer. Una quinzena de dones van experimentar i van posar en pràctica les estratègies i eines bàsiques per

afrontar situacions conflictives.

El missatge de la sessió va estar en agafar consciència de les alternatives que hi ha davant d'una agressió física i poder aplicar recursos i alternatives per prevenir i a la vegada dissuadir la persona que ataca.

Un dels objectius també ha estat treballar en el canvi d'actitud que s'ha de tenir davant de la violència en general; així s'ha tractat de l'adquisició de compe-

tències socials i personals útils en diferents situacions de la vida quotidiana.

D'aquesta manera, s'ha donat continuïtat al taller teòric que va tenir lloc el dimarts 15 de novembre, en el qual una agent del Cos de Mossos d'Esquadra va explicar les pautes i consells per prevenir situacions de furt, robatori, intimidació i/o agressió.

En resum, s'ha treballat la conscienciació i l'adquisició de tècniques que poden ajudar en el cas que ens trobem en risc de ser atacats. També de progressar en l'adquisició d'habilitats i recursos per afrontar situacions i problemes de relació interpersonal i/o social.

L'Ajuntament ultima les obres de millora dels serveis del pont de Sant Miquel

S'estan col·locant barres metàl·liques de protecció per evitar els vehicles pesats al damunt de la vorera

La brigada municipal de Balaguer està enllestint els treballs de renovació de les xarxes d'aigua i enllumenat del pont de Sant Miquel i ara només queda pendent acabar d'instal·lar les barres metàl·liques de protecció per tal d'evitar que els camions envaeixin la vorera.

Al respecte, l'alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé, ha explicat que és una mesura per protegir

als vianants i a la conducció d'aigua que abasteix la zona nova de Balaguer. En anteriors ocasions, l'ajuntament s'havia vist obligat a reparar aquesta conducció degut al desgast de la vorera pel pas de vehicles pesats.

Aprofitant la renovació, també es deixaran a punt les conduccions per la instal·lació de noves xarxes de telecomunicacions, com ara la fibra òptica. L'objectiu del consistori és fer-ho en totes les obres que impliquin una renovació de voreres, ja que d'aquesta manera quan es vulguin instal·lar els nous serveis no caldrà perforar de nou la vorera.



Millora de les instal·lacions al Pont



Per aquestes festes **Dinars i sopars d'empresa**
Fes la teva reserva **973 401 118**

bodes · bateigs · comunions · banquets · dinars d'empresa menú diari de dimarts a divendres · carta tots els dies
Major, 1 - 25737 Montsonis (Lleida) Tel. 973 401 118 - 680 566 978 · Diumenges nit i dilluns tancat

Càritas imparteix dos cursos de neteja per a persones que es troben en atur



Curs de neteja de Càritas

Càritas Urgell va finalitzar el passat 17 de novembre els dos cursos de neteja, que han estat impartits per l'empresa Econet Sio.

En total han assistit 18 persones que han realitzat classes teòriques de neteja de la llar i després ho han posat en pràctica a les instal·lacions de Càritas a Balaguer.

El curs està emmarcat dins el Programa Operatiu del Fons Social Europeu.

Mà Oberta retorna el proper 17 de desembre, amb "l'operació moneda"

El moviment Mà Oberta retorna un any més a la capital de la Noguera, el proper dissabte 17 de desembre al passatge Gaspar de Portolà de Balaguer.

Torna amb la "Operació moneda", aprofitant la celebració del mercat setmanal dels dissabtes.

Tot el que es recapta es per ajudar els més desfavorits de la nostra ciutat, en uns moments molt difícils com els que estem vivint.



Passatge Gaspar de Portolà

El Pla de Barris conclourà abans de finalitzar aquest any, amb les obres fetes



Un moment de la visita

Inclou la urbanització dels carrers Sant Pere, Sant Joan i Abadia i l'obra de dos edificis de serveis

projecte que conclourà abans que finalitzi aquest any.

En concret, l'alcalde ha explicat que la previsió és que se'ls hi entregui l'obra durant la primera quinzena de desembre.

El projecte inclou la urbanització dels carrers Sant Pere, Sant Joan i Abadia i la construcció de dos edificis, on està previst ubicar-hi properament el viver d'empreses. De fet, el gruix de les obres està pràcticament acabat i tan sols queda pendent la redistribució dels espais.

L'alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé, i els regidors d'Urbanisme, Guifré Ricart, i d'Obres i Serveis, Miquel Vendrell, han fet aquesta setmana una visita d'obres a la unitat d'actuació UAC-1 del centre històric, projecte corresponent a la última fase del Pla de Barris,



PUNT INFORMÀTIC

Informàtica
Reparacions
Programació
Manteniment
Portàtils i Netbooks
Disseny de pàgines web
Accessoris i complements informàtics
Venda i lloguer de programes de Gestió i Comptabilitat

c/ Pare Sanahuja, 9 baixos · 25600 BALAGUER
Tel. 973 44 84 10 - 609 34 38 28
www.puntinformatic.net - e-mail: info@puntinformatic.net

a medicis Balaguer

Pere III, 23 - BALAGUER - 973 447 513

- Servei d'ecografies abdominals,
ginecològiques i urològiques

- Urologia - Dr. Massó

- Atensem mútues i privats



ASSOCIACIÓ CULTURAL
GRUP d'ART

Ens complau convidar-vos al Concert de Clausura

6è Concurs Internacional de Cant Líric

«Germans Pla, ciutat de Balaguer»

Diumenge 11 de desembre de 2011, a les 7 del vespre al Teatre Municipal de Balaguer

ENTRADA GRATUÏTA

L'Associació Balaguer 2021 presenta la campanya comercial "Un nadal de Cine"

Amb concursos escolars de graffitis i d'ornamentació d'arbres de Nadal i un gran mercat el diumenge 18

L'Associació de Comerciants Balaguer 2021 ha presentat la campanya "Un Nadal de cine", que es celebrarà del 3 de desembre al 6 de gener, en motiu de les festes nadalenques.

Per aquesta campanya, tots els aparadores dels comerços adherits inclouran algun motiu relacionat amb el món del cinema.

La campanya estarà formada per diferents activitats entre les que cal destacar, la del diumenge 11 de desembre, amb el Primer concurs de graffitis, destinat a alumnes des de 3er d'ESO



Mercat al passeig de l'Estació

a 2on de Batxillerat, de Balaguer i poblacions de la seva àrea d'influència. El Concurs es celebrarà al Passeig de l'Estació des de les 10 del matí a les 2 de la tarda. Entre els visitants es repartirà coca i xocolata desfeta, i el premi consistirà en un viatge d'un dia a Portaventura per tota la

classe del grup guanyador.

L'acte central es celebrarà el diumenge 18 de desembre, amb un gran Mercat de Nadal al passeig de l'Estació, que inclourà el primer concurs d'ornaments d'arbres nadalencs amb materials reciclables, destinat a alumnes de 4rt de primària a 2on d'ESO de Balaguer i zona d'influència. Dues categories. 4rt, 5è i 6è de primària i 1er i 2on d'ESO. Dos premis: viatges d'un dia a Port Aventura, per la classe del grup guanyador.

Per als més petits, el mestre cuiner Josep Ma Morell farà un taller de cuina en viu a la Plaça de la Sardana, a partir de les 12 del migdia.

Tots els comerços adherits a l'Associació, restaran oberts durant tot el diumenge.



Cartell anunciador de la campanya

6.600 kg d'aliments en el Banc d'Aliments a Balaguer

Des de Àgape, (Aliments Solidaris de la Noguera), entitat formada per Càritas Parroquial, Creu Roja i el Consell Comarcal de la Noguera donen les gràcies a tots els balaguerins, veïns de la Noguera i voluntaris, que han fet possible la gran campanya de Recapte d'Aliments.

Una vegada més la solidaritat dels ciutadans

de Balaguer i Comarca ha superat totes les seves expectatives i s'ha arribat al seu objectiu gràcies a l'esforç de tots.

Només a Balaguer s'han recollit quasi el doble del que es va recollir l'any passat amb un total de 6.600 quilos d'aliments, en la recollida feta a la sortida dels grans establiments comercials de la capital de la Noguera.



Cartell anunciador de la Campanya de recollida d'aliments



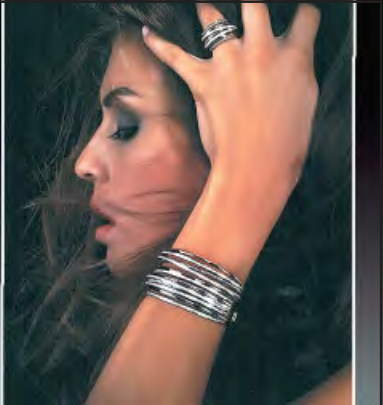


Rellotgeria
— Joieria

Jesús Auberni

DES DE 1885

Carrer Sant Jaume, 21 • Tel.: 973 44 55 67 • 25600 BALAGUER



Balaguer celebra el Dia Internacional de la no violència contra les dones

Amb la inauguració d'una exposició a la Biblioteca i una caminada amb espelmes pels diferents carrers del Centre Històric i una xiulada al Mercadal



Caminada amb espelmes pel Centre Històric

Unes 200 persones van voler participar el passat divendres 25 de novembre a Balaguer als actes per commemorar el Dia Internacional de la no Violència contra les Dones.

La commemoració de la diada, va iniciar-se a la biblioteca Margarida de Montferrat, on es va inaugurar l'exposició 'La lluita per l'oportunitat de viure'. La inauguració va anar a càrrec del director dels Serveis Territorials de Benestar i Família a Lleida, Joan Ramon Saura; el president del consell comarcal de la Noguera, Pere Prat; l'alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé, i la regidora de Serveis a les Persones, Rosana Montané.



Exposició al Museu

Acte seguit es va fer una caminada amb espelmes pel centre històric, que va finalitzar a la plaça Mercadal, on les espelmes es van col·locar en forma del llaç que simbolitza la no violència contra les dones.

Aquí la directora del Museu de Balaguer, Carme Alòs, va llegir el manifest que l'Institut Català de les Dones havia redactat per aquest dia i, finalment, es va fer una xiulada popular.

Durant els parlaments, l'alcalde de Balaguer, va explicar que l'exposició és un repàs al paper que ha tingut la dona al llarg del segle XX, i va destacar que, tot i no tenir un reconeixement als llibres d'història, el seu paper va ser rellevant i essencial en la recuperació democràtica. Finalment, va dir que la lliçó a aprendre de dies com aquests és que «som tots iguals i que així és tal com hem d'actuar».

gràcies
Balaguer



CiU fa una demostració de força a la comarca guanyant en tots els pobles

CiU, amb 8.357 vots supera els 3.368 del PSC, els 3.208 del PP, els 1.983 d'ERC i els 571 d'Iniciativa-Verds

La coalició nacionalista de Convergència i Unió mostra la seva hegemonia a la comarca de la Noguera, guanyant en tots i cadascun dels 30 municipis de la comarca.

Aquest fet, està en la línia que CiU ha aconseguit tant en la província de Lleida, com a Catalunya, on ha estat la força més votada, per primera vegada en unes eleccions generals.

El PSC és la segona força, molt igualada amb el PP.

LA NOGUERA	CiU	PSC	ERC	PP	IGV
Àger	146	34	52	42	8
Albesa	434	119	59	160	15
Algerri	122	41	24	40	16
Alòs de Balaguer	54	12	10	2	2
Artesa de Segre	766	196	280	254	35
Les Avellanes Santa Linya	129	40	28	50	8
Balaguer	2.746	1.613	505	1.297	249
La Baronia de Rialp	80	2	14	25	1
Bellcaire d'Urgell	375	138	94	74	17
Bellmunt d'Urgell	58	10	14	11	4
Cabanabona	32	3	7	9	-
Camarasa	232	79	57	82	23
Castelló de Farfanya	134	41	36	34	15
Cubells	121	20	42	39	9
Foradada	54	14	9	21	2
Ivars de Noguera	101	22	22	32	6
Menàrguens	168	107	34	83	14
Montgai	184	54	86	74	17
Oliola	67	6	18	13	2
Os de Balaguer	265	95	49	73	24
Penelles	151	44	26	25	6
Ponts	559	177	172	197	40
Preixens	109	40	35	36	6
La Sentiu de Sió	121	62	17	57	10
Térmens	306	131	86	121	20
Tiurana	30	6	7	11	-
Torrelameu	212	53	40	65	8
Vallfogona de Balaguer	407	181	84	219	16
Vilanova de l'Aguda	72	7	34	25	1
Vilanova de Meià	118	21	42	36	7

L'Escola Municipal de Música organitza el Bus de les Nades

Els alumnes del conjunt coral de l'Escola Municipal de Música de Balaguer, realitzaran una cantada de Nades per les diferents residències geriàtriques de la capital de la Noguera.

Les cantades les faran

el proper dimecres 21 de desembre, a partir de les 16,30 hores.

D'altra banda l'Escola Municipal de Música celebrarà el seu concert de Nadal, el 22 de desembre, al Teatre, a partir de les 8 de la tarda.



Concert de Nadal de l'Escola Municipal de Música

Espígol RESTAURANT

Sopar Fi d'Any 2011

A partir de les 21:00h

Copes i entreteniments de benvinguda

A les 21:30h

Inici del sopar

SOPAR

Llamàntol sencer i rebí amb buquet d'enciams i vinagreta de cítrics

1/2 Espatlleta de xai rostí al forn de llenya amb parmentier de patata i porro i cebetes glacé

Sorbet natural de Gintònic

Mousse de xocolata negra, crême brûlée de mandarina, cremós de xocolata amb llet i coulis de crema anglesa amb vainilla

Cafè aràbiga i selecció de licors

Petits fours

Raïm de la Sort i Xerinoles per animar la festa

Ball amb "DISCOMÒBIL BLAU"

Beguda lliure i resopó tota la nit. Barra de mojitos

EL PRIMER MOS DEL 2012 SERÀ...

Bufet de fruites naturals

...CONTINUAREM OFERINT...

Mini entrepans de pernil de gla

I ENS DESPIDIREM AMB...

Xocolata desfeta amb pa torrat

CELLER

Vi blanc Nuviana "Chardonnay"

Vi negre "Gotim Bru" Celler Castell del Remei (do. Costers del Segre)

Cava Extra Brut Roger Goulart Gran Reserva (do. Cava)

Aigües grup Vichy Catalán

PREU PER PERSONA (8% IVA. Indòs): 100,00€

*Reserves al mateix restaurant amb l'entrega del 50% del preu del menú

*50% restant, màxim fins les 20:00h del dia 30 de desembre de 2011

*Tot l'equip d'Espígol Restaurant,
us desitja un pròsper i venturoso 2012*

Carretera C-13 km. 28,925 | 25600 BALAGUER (Lleida) - Tel./Fax: 973 450 209
restaurant@espigol.net - www.espigol.net

Àger celebrarà la seva XV Fira artesana el proper diumenge 4 de desembre

Durant tot el matí, els visitants a la Fira d'Àger podran gaudir d'una mostra d'antics oficis artesanals

Àger celebrarà el proper diumenge 4 de desembre, una nova edició de la seva Fira artesana.

Enguany arriba a la seva XV edició, amb la plena ocupació de expositors de tots aquells elements artesanals, bàsicament alimentaris, productes artesanals autòctons del Montsec, tant adients de cara a les properes festes de Nadal.

La Fira obrirà les seves portes a les 10 del matí, i a partir de les 10,30 tindrà lloc la inauguració oficial amb l'assistència de les autoritats locals i comarcals, que faran el recorregut per la fira.



Cartell Fira d'Àger 2011

A partir de les 11 del matí es celebrarà la Missa de fira, a l'església de Sant Vicenç de la mateixa població.

La Fira estarà amenitzada amb les actuacions musicals dels grups The Mackensys

Clan Band de la companyia d'espectacles Traut.

Els milers de visitants que cada any assisteixen a la seva cita amb la Fira artesana d'Àger, durant tot el matí, podran visitar l'antiga farmàcia Montardit, així com gaudir de la Mostra d'antics oficis artesanals que com cada any es celebrarà als carrers i places de la població.

També cal recordar que des de les 10,30 i fins a les 13,30 hores, els visitants podran visitar l'exposició: "La Vall de Tost recorda", a la sala de plens de l'Ajuntament d'Àger.

La Fira d'enguany tancarà les seves portes a partir de les 14,30 hores del migdia.

Els actes s'iniciaran amb una vetllada literària i música

Els actes de la Fira artesana d'Àger, ja començaran el dissabte 3 de desembre, a partir de les 7 de la tarda, amb el Kabaret literari, "Vetllada poètica del porcell".

A partir de les 12 de la nit, i al local social d'Àger, hi haurà molta rumba i garrotins a càrrec del grup "El último bodeguín", i en

acabar aquesta sessió musical, continuarà la festa amb gresca i música, tot organitzat per l'Associació de jovent d'Àger.

El dia 4, dia de la Fira, també hi haurà jornada de portes obertes amb visites guiades a la Col·legiata de Sant Pere, que continuaran també els dies 6 i 8 de desembre.



Col·legiata de Sant Pere d'Àger



Fira artesana d'Àger

PORT d'ÀGER
HOTEL ** RESTAURANT PORT D'ÀGER

OFERTA ESPECIAL
CAP DE SETMANA:
dinar o sopar +
visita al centre
astronòmic del Montsec
28€ consulta'ns 973 292 298

Preus especials per
dinars i sopars de grups.
Menús a mida

Ctra. Comarcal
C/2 / Km 195
25681 Àger (Ulldes)
Tels. 973292298
647523953
hotelportdager@gmail.com
www.portdager.com

Us convidem a la 15a edició de la Fira de productes i oficis artesanals d'Àger

Ajuntament de la vila d'Àger
diumenge
4 de
desembre
de 2011

Forn de Pa - Cafeteria

Hauri

Especialitat en coca de Samfaina, de ceba i Panadons

C/. Ingeniero Cabezas, S/N - Tel. 973 455 108 - ÀGER

El Montsec vol ser Reserva Starlight, per potenciar el turisme de la zona

El Consorci del Montsec té previst a principis de l'any vinent començar el procés per presentar candidatura davant el Centre de Patrimoni de la UNESCO perquè li sigui atorgada a l'àrea d'influència de la serralada la nominació de Reserva Starlight, una distinció de qualitat vinculada al compromís de defensa del cel nocturn i l'accés a la llum de les estrelles.

Aprofitant les característiques del cel del Montsec i l'existència d'un projecte com el Parc Astronòmic Montsec amb una vessant divulgativa i turística, el Montsec pot ser reconegut també com a Destí Turístic Starlight.

La disponibilitat de cels nítids i estrellats pot convertir-se en un actiu bàsic per al desenvolupament de productes específics relacionats amb el turisme.

El Consorci del Montsec comença el procés per presentar candidatura davant el Centre de Patrimoni de la Unesco per la nominació



Reunió del Consorci del Montsec per presentar la candidatura davant el Centre de Patrimoni de la UNESCO

Castelló celebra una trobada dels nascuts el 1945 i 1946



Foto de grup amb l'alcalde i la regidora de cultura

El passat dissabte dia 26, es va celebrar a Castelló de Farfanya, una trobada dels nascuts l'any 1945 i 1946.

A les nou del matí, es van trobar tots al local social del poble, van fer un esmorzar i retrobar-se entre ells. Després van anar a fer una visita a l'església de Sant Miquel, per veure el retaule i acte seguit també van

visitar les escoles. L'alcalde Manel Medà i la regidora de cultura, els van rebre a l'ajuntament i els van obsequiar amb un detall, en motiu de la trobada.

Acte seguit, van fer un dinar amb els acompanyants, i a les sis, van obrir portes al públic, ja que van celebrar un sorteig de regals i van fer una sessió de ball.

CARNISSERIA TOCINERIA COMESTIBLES

MARTÍ

Us desitja bona Fira!!

Cabezas, n.7 - Tel.: 973 45 50 63 - ÀGER (Lleida)

PINTURAS SER

PINTORS PROFESSIONALS
RAPIDESA I BON PREU
Telf: 639 291 397
www.pinturasdecorativas.net
(Lleida i provincia)

www.revistagroc.com

casa xalets
restaurant

C/. La Font, 14 - 25691 Àger (Lleida)
Tel.: 973 45 52 96 - casaxalets@hotmail.com

Dinars i sopars d'empresa
Reserves al Tel.: 973 45 52 96

BAR Lo TORRES

Entrepans
Tapes
Gelats

Bona Fira!

Ctra. Trep, s/n - ÀGER (Lleida)
Telf. 973 455 172

Cal Maciarol

Al·lotjament rural i Hotel Apartament
Restaurant - Cuina catalana

Bona Fira

Masia situada enmig de la natura a 2 Km. del poble d'Àger.
Habitacions i apartaments totalment equipats, amb wifi, aire condicionat, etc.
Per més informació: Tels. 973 455 047 - 675593117 www.calmaciarol.com

Restaurat Lo Poble

Us desitja una Bona Fira

C/. La font, 7 • 25691 Àger (Lleida) Tel.: 973 45 50 19

CONSTRUCCIONS FERMÍN PORTA I FILLS, S.L.

CONSTRUCCIONS
FONTANERIA
ELECTRICITAT

C/. Enginyer Cabezas, 3-5 - 25691 Àger (Lleida)
Tels: 973 455 160 - 620 263 940
620 263 941 - 620 263 942

La Biblioteca de Balaguer us recomana la lectura dels següents llibres

La princesa de Jade

Autor: Coia Valls

Gènere: Novel·la



És l'any 551 després de Crist quan l'emperador Justinà, per desig exprés de la seva dona moribunda, l'emperadriu Teodora, organitza una expedició a la Xina per descobrir el secret més ben guardat de l'Orient, la seda. Tres dones, de diferents orígens, cultures i religions marcaran el destí dels expedicionaris. Tres dones que s'enfronten a les normes establertes i arriben fins a les últimes conseqüències per portar a terme els seus somnis. Premi Nèstor Luján de Novel·la històrica.

El temor de un hombre sabio

Autor: Patrick Rothfuss

Gènere: Novel·la



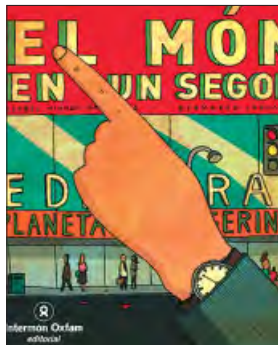
Segona part de la trilogia iniciada amb *El nombre del viento* on el protagonista arribarà a la maduresa en molts sentits i seguirà recorrent el món per intentar aconseguir l'objectiu que s'havia proposat: acabar amb els Chandrian, els éssers que aquella nit van assassinar la seva família per explicar coses que mai haurien d'haver sortit a la llum.

La segona part d'aquesta saga consagra l'escriptor com un fenomen de culte en el gènere fantàstic.

El món en un segon

Autor: Isabel Minhos Martins

Gènere: Infantil (+6)



Cada vegada que un segon travessa el món (sempre corrents) passen milions de coses; aquí, allà, pertot arreu... Una història en què el fil conductor mou les agulles d'un rellotge qual-sevol. Les narracions s'encavalquen entre les seves pàgines passant per tot el planeta. Aquest llibre mostra la diversitat, els diferents costums, els esdeveniments i les formes de vida a la Terra: mostra el món sencer on recorda que el temps passa igual per a tots els seus habitants.

El racó del poeta

Miquel Trilla

Indesinenter

No sé si s'ho val gaire descriure la vida, quan és tan igual. En si mateixa vull dir, la dels humans. El viure tanmateix, aquell de cadascú, sabem que és tan distint! M'ho deia no fa gaire i li responc: Descriu-me rodamón, per què t'has erigit, de grat o bé per força, en home sense sostre? No ets la societat, ni tampoc les seves normes. Vet aquí però, que és ben patent que en depens, des dels apats que vas fent, als bancs públics dels carrers i l'aixopluc dels caixers que quan fa fred acarones. El viure, ja ho sabem, és eixorc per la igualtat. Hi ha tanta distància feta, entre sabers i volers! Si sabèssim què és la vida i qui és el que la viu?

6 de desembre
INAUGURACIÓ
Joima JOIERIA
t'hi esperem

l'isard *Cuina romàntica*
Sant Llorenç de Montgai
www.lisard.net

Mariscades de Nadal i Cap d'Any per emportar.
14 varietats de marisc.
60€ dos persones

Reserves al tel. 973 42 02 75



El Rebot del Montsec
C/ Sant Jordi, 6 bis - T. 973 108 917 - 25612 LES AVELLANES (La Noguera)
www.elrebotdelmontsec.cat

PRODUCTES PROPIS LES AVELLANES



Fermí Magrí denuncia irregularitats en el canal Algerri-Balaguer, en un llibre

El passat dissabte 26 de novembre, la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer va acollir la presentació del llibre "El triángulo de la Noguera. La historia interminable de un fraude. Canal Algerri-Balaguer", obra de l'ex-alcalde d'Algerri, Fermí Magrí Goixart.

La presentació del llibre va anar a càrrec del periodista balaguerí, Àlvar Llobet.

El llibre no ha estat editat per Pagès Editors tal i com vam anunciar en el passat número, sinó pel propi autor del llibre.



La presentació va ser a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer

"Visca els nuvis", amb Joan Pera i Amparo Moreno, al Teatre Municipal



«Visca els nuvis» el proper 17 de desembre

Dins del cicle de tardor del Teatre Municipal de Balaguer, el proper dissabte 17 de desembre, a partir de les 10 del vespre, tindrà lloc la representació de l'obra "Visca els nuvis", interpretada per Joan Pera i Amparo Moreno.

És una comèdia, plena d'humor i tendresa, ambientada a principis del segle passat. Una obra divertida, amb la única pretensió de fer passar una estona agradable al públic assistent.

El cartellista Diego Franco exposa els seus cartells al Bar La Sal de Balaguer

Diego Franco (Múrcia 1934), un dels pocs pintors de publicitat per a cinema que segueix en actiu, exposa a Balaguer des de l'1 de desembre fins al 31 de gener al Bar La Sal, al carrer Doctor Fleming de la capital de la Noguera.

Nascut a Múrcia, a l'edat de 8 anys es traslladà amb la seva família a Barcelona, i als tretze anys entrà a treballar a l'estudi de publicitat de Fernando Albericio, dedicat gairebé totalment a realitzar els grans cartells que penjaven de les façanes dels cinemes de l'època, treballant així per a la Paramount, Universal, Fox, Warner etc.

Els seus cartells cinematogràfics es podran veure de l'1 de desembre al 31 de gener al bar La Sal

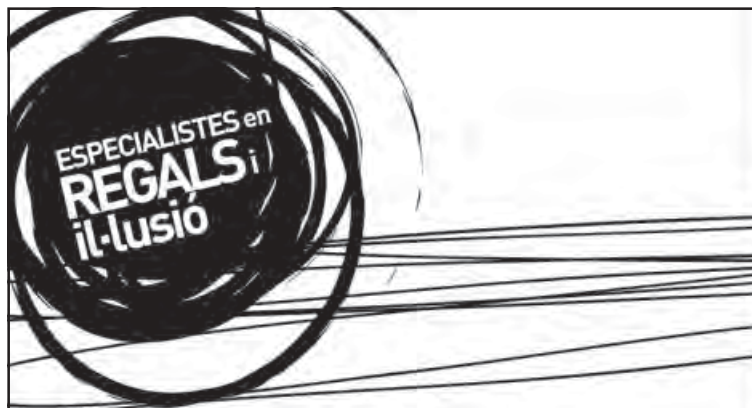
Als anys 70 va viatjar als EUA i realitzà cartells a New York, Hollywood, San Diego i San Francisco.

Amb el declivi del cinema es dedicà a realitzar portades de novel·les, de llibres, decoració de mobles, d'interiors, etc.

Actualment recrea aquells cartells de l'edat d'or del cinema que guarda en el seu extens arxiu. De l'1 de desembre al 31 de gener al Bar La Sal.



Diego Franco



sanAgustín

regals. papeteria. premsa. estanc

C. Sanahuja, 28 | T. 973.446.342
25600 Balaguer | Lleida
www.sanagustin.cat

El Grup d'Art 4 organitza el VI Concurs Internacional de Cant Líric Germans Pla

L'Associació Cultural Grup d'Art 4 organitza el Concert de Clausura del VI Concurs Internacional de Cant Líric "Germans Pla", Ciutat de Balaguer.

Els Germans Pla, eren tres germans músics, dos dels quals Joan i Josep, van triomfar més enllà de la Península, essent coneguts al voltant d'Europa, apareixen els seus noms en els primers diccionaris musicals i enciclopèdies d'història de la música. A mitjans del s.XVIII van començar a publicar de forma generalitzada als principals centres culturals occidentals. A més a més de ser grans instrumentalistes, els tres germans també van ser grans compositors, deixant una extensa producció escrita de sonates, concerts, música de sarsuela, comèdies, actes sacramentals, tonadilles... entre moltes altres peces musicals, fet per

El diumenge 11 de desembre al Teatre Municipal de Balaguer, es farà el Concert de Clausura



Guanyadors del Concurs Germans Pla 2009

això que aquest concert és un dels molts reconeixements que s'els hi fa, per la seva gran carrera i trajectòria en el món de la música.

El concert tindrà lloc el diumenge 11 de desembre a partir de les 7 de la tarda, al Teatre Municipal.

D'altra banda, durant les festes de Nadal la sala d'exposicions Grup d'Art 4, estarà oberta, a la plaça Mercadal, 46 amb una mostra de diferents artistes, com Xano Armenter, Perico Pastor, Víctor Pedra, Joan Codina i Jordi Rosell.

Premis Jaume d'Urgell 2011 per Oriol Casassas i l'Acadèmia de Cinema Català

El proper 1 de desembre a les 7 de la tarda, tindrà lloc el lliurament del XXII Premi Jaume d'Urgell que atorga el Consell Comarcal a la trajectòria d'una persona o entitat que hagi contribuït a l'enfortiment i la projecció de les relacions culturals o d'amistat entre els pobles de parla catalana.

Enguany els guardo-

nats són el Dr. Oriol Casassas i Simó, llicenciat en medicina, se li reconeix la seva activitat literària ja que ha escrit sobre els problemes socials de la medicina.

També l'Acadèmia del Cinema Català rep el guardó per ser la veu unitària de la cinematografia catalana formada per tots els sectors creatius i productius.



Els premis els atorga el Consell comarcal

mena
c o m e r c i a l

**Paneres, lots per empreses,
pernils, caves i licors >>>>**

Av. Francesc Macià, 6 - 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel.: 973 44 66 18 * - Fax: 973 44 83 22 • E-mail: mena@millorsoft.es



V ferreteria Viola
C/ Urgell, 50

**LIQUIDACIÓ
PER REFORMES**

Menatge - Regals - Electrodomèstics... Tot per la casa.

El C.F. Balaguer empata a casa amb l'Europa, després de guanyar a Gavà



Jony Fernández lluitant una pilota

20/11/2011

GAVÀ	0
BALAGUER	1

27/11/2011

BALAGUER	1
EUROPA	1

FUTBOL >> El Balaguer no va poder superar l'Europa, en un partit molt igualat, en el que els dos equips es van respectar molt, i tot i jugar amb un joc molt directe, cap dels dos equips va aconseguir inquietar els dos por-

ters, que es van convertir en espectadors de l'encontre, bona part del partit.

Només dos penals, ambdós ben assenyalats per l'àrbitre van poder trencar l'empat inicial. En el minut 55 s'avançà l'Europa al transformar la pena màxima i dos minuts més tard, Xavi Gracia tornava la igualtat al partit al marcar de penal, i deixant l'empat a un gol que ja no es mouria fins a la fi dels 90 minuts de joc.

En l'anterior jornada, els balaguerins van aconseguir una històrica victòria davant el Gavà, on mai havia guanyat en el campionat de tercera divisió, gràcies a un únic gol d'Oscar Imaz.

La propera setmana, el

Balaguer visita el difícil camp del Terrassa, on intentarà sumar els tres punts.

Propers encontres

04/12/2011 -- 17 h
Camp Municipal de
Terrassa
Terrassa | Balaguer

18/12/2011 -- 12 h
Camp Municipal de
Masnou
Masnou | Balaguer

08/01/2012 -- 17 h
Camp Municipal de
Balaguer
Balaguer | Olot

Golejadors del C.F. Balaguer

1. Ermengol	3
2. Oscar Imaz	3
3. Edith	2
4. Gabernet	1
5. Figuerola	1
6. Salat	1
7. Benet	1
8. Jony Fernandez .	1
9. Xavi Gracia	1

Xavi Gracia va ser l'autor del gol de l'empat, el passat diumenge davant l'Europa, al transformar una pena màxima assenyalada per l'àrbitre, després que Benet fos objecte de falta dins l'àrea visitant.

Amb aquest gol, el veterà jugador s'estrena en aquesta temporada, en la llista de golejadors locals, encapçalada per Ermengol i Oscar Imaz amb 3 gols cadascun.



Xavi Gracia



Isaac intenta superar la muralla de l'Europa

Restaurant

TORNASSOL
espaigastronòmicmoisespanè

Dinars i sopars d'empresa
Consulteu els nostres menús

Sopar de Cap d'Any 68,00€

C/. Moli del Comte, 13 • Tel.: 973 449 996 • Mòvil: 630 969 169 • Balaguer

Centre Mèdic Pere III

Dr. Jaume Canal
Medicina General i mútues
Tel. 607 787 338

Visites:

dilluns, dimecres i divendres, de 17 a 20 h

Av. Pere III, número 10, entresòl. Balaguer

Assemblea de la Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya a Balaguer

L'Assemblea extraordinària es va celebrar el passat dissabte al Consell Comarcal de la Noguera

Balaguer va acollir el passat dissabte, l'Assemblea Nacional extraordinària de la Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya (FEEC), on hi van assistir representants de més d'un centenar d'entitats de tot Catalunya.

Entre altres punts de l'ordre del dia, la reunió, que es va celebrar al Consell Comarcal de la Noguera, va servir per aprovar els pressupostos de 2012 i la quota federativa ordinària.

La ciutat de Balaguer va acollir per segona vegada l'assemblea extraordinària de la FEEC, aquest cop a petició del Centre de Promoció d'Activitats de Muntanya de Balaguer, segons va destacar el seu president, Antoni Ricart.

Així mateix va



Assemblea de la FEEC a Balaguer

assenyalar la gran afició que hi ha a l'excursionisme a la ciutat de Balaguer, on a més del CPAM hi ha dues entitats més federades: Pedala.cat i el Centre Excursionista de Balaguer.

L'alcalde de Balaguer,

Josep Maria Roigé, i el regidor d'Esports, Guifré Ricart, i el president de la FEEC, Jordi Merino, van donar la benvinguda als múltiples assistents a l'assemblea que van voler ser-hi presents, per parlar de temes relacionats de l'any vinent.

70 tennistes participen al primer campionat Tennis Twins-Borée de Balaguer

TENNIS >> Roman Borràs en categoria masculina i Núria Bergadà en la femenina, van proclamar-se campions del primer Campionat Tennis Twins-Borée que va celebrar-se al Club Tennis Balaguer aquest cap de setmana.

Hi va haver una participació d'uns 70 jugadors socis del Club Tennis Balaguer i participació del Club

Tennis Cervera.

El campionat va celebrar-se en la modalitat de tea-break a 11 punts, i va acabar amb una lliga amb quadre d'eliminatòries.

El Club Tennis Balaguer voldria consolidar aquest campionat dels socis del club donat la massiva afluència de jugadors i la bona acollida que ha tingut.



Un moment del campionat



casacasso

- Tapes, Raccions i vermouts
- Menú diari de mercat
- Menú degustació **"deguscassó"**
- Arrossos de diumenge

C/. Girona, 7 - Tel.: 628 805 509 - 25600 **BALAGUER** (Lleida)
Tanquem els dilluns tot el dia, i els dimarts i dimecres a la nit.

Consulta de Medicina General



Dr. Josep Ma Lara Nieto
Hores convingudes
Tel. 973 448 332

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER



Lots d'empresa i Nadal

Celler especialitzat en vins

Vins, Caves i Licors
Complements del món del vi

CELLER DALMAU
 casa fundada l'any 1941

Urgell, 12
BALAGUER
973 44 54 81

CELLER DALMAU Balaguer

APROFITA L'OCCASIO

Unitats limitades

CANVI DE NOM INCLÒS AL PREU • 2 ANYS DE GARANTIA



**Revisió
Renault**
Des de...

85€

Amb 35 punts de control
en el teu vehicle

Operació de pastilles

20€

de descompte en factura

**Operació de pastilles
+ discos**

50€

de descompte en factura

Operació d'esmortidors

50€

de descompte en factura

**Operació cambi
d'escombretes
(davanteres)**

29,90€

Servei de planxa i pintura:

CIX

c/. Gaspar de Portolà, 4
Tel.: 973 980 938
Fax: 973 445 871
25680 HOSTAL NOU
cixbalaguer@gmail.com



Clio 5p. DCi 70cv
ANY 2010
9.995€



Megane 5p. DCi 105cv.
Any 2010, navegador
13.900€



Fluence DCi 110cv.
any 2011, 8.000 km
16.500€



Scenic Dynamique DCi
110cv, any 2010
16.300€



Clio 5p DCi 85cv,
any 2011
11.900€



Scenic expression DCi
105cv, any 2010
11.000 km • **15.200€**



Scenic Dynamique DCi
110cv, any 2011
8.000km • **17.300€**



Dacia Duster DCi 110cv
KMO • **16.500€**



Nova Kangoo, Serie
limitada Profesional
KMO • **12.800€**



J. PLA, S.A. la Renault a Balaguer des de 1960
Ctra. Tàrrrega, km. 1 • Tel.: 973 445 756 • 25600 BALAGUER

El CFS Balaguer Cristec aconsegueix guanyar per 6-3 a un rival directe

FUTBOL SALA >> Els balaguerins, que el proper dissabte visitaran el Pallejà, després d'aquesta victòria, continuen dalt de la classificació



Cristec Balaguer

El Cristec Balaguer guanya el Sant Vicenç, per 6 gols a 3. Els balaguerins van de menys a més en un bon partit, fins acabar imposant-se un rival que compartia amb els de la capital de La Noguera la 6na posició en la classificació.

El Sant Vicenç va sortir a la pista amb molta més intensitat front un Cristec apàtic que, malgrat creava cert de perill, jugava amb una marxa menys que els barcelonins, els quals fruit d'aquesta major predisposició van avançar-se en el marcador (0-1, min. 9). Un oportú temps mort del tècnic local va suposar el punt d'inflexió en la dinàmica del partit, ja que dos gols consecutius de Xolo i Tiri van donar la volta al marcador (2-



Cristec Balaguer

1, min. 11), arribant-se al descans amb un mínim avantatge pels de casa. Els barcelonins van intentar capgirar el resultat a l'inici del segon període, però el Cristec, molt ben assentat a la pista, va culminar un parell de bones jugades a la contra i de seguida va ficar terra pel mig amb dues dianes consecutives de Xolo i Leon (4-1, min. 25). A partir d'aquest moment els de la capital de La Noguera es van dedicar a administrar el seu avantatge,

destacant l'actuació del porter Carles en aquest tram d'encontre.

Finalment, i ja amb el Sant Vicenç jugant amb porter avançat, Jordi Leon sentenciava el partit amb el 5 a 1, al finalitzar una gran jugada col·lectiva dels de casa. Els darrer minut, amb tot ja sentenciat, va suposar un intercanvi de gols fins arribar-se al 6 a 3 final que situa al Cristec de nou en la lluita per ocupar les primeres places.

Primer

Les tapes de "Les Roquetes"
(braves, caragols a la gormanta, xipirons amb salsa,
popets a l'ametlla, pebrot farcit de bacallà,
llonganissa amb samfaina)

Segons

Costella a la brasa amb confitat de ceba
Bacallà amb samfaina
Gambes flamejades amb ginebra i cogombre

Vi, aigua, postres de "Les Roquetes"

PREU: 20€

Primer

Les tapes de "Les Roquetes"
(braves, caragols a la gormanta, xipirons amb salsa,
popets a l'ametlla, pebrot farcit de bacallà,
llonganissa amb samfaina)

Segons

Solomillo a l'Oporto
Salmó amb crema d'ametlla i pebre rosa
Rap i gambes al cava

Vi, aigua, postres de "Les Roquetes"

PREU: 25€

Sopars i dinars d'empresa Menús per emportar



Les roquetes
cafeteria pizzeria restaurant

LES ROQUETES

Plaça Lluís Companys, 6 - BALAGUER

Reserves: 973 445 174

Una victòria i una derrota en la doble sortida del CTT Balaguer Villart Logístic



Balaguer Villart Logístic

Les balaguerines van caure a Cartagena, amb el líder de la classificació, però van aconseguir una important victòria a València

Doble partit del CTT Balaguer Villart Logístic, aquest cap de setmana.

El dissabte, a la Superdivisió Femenina, el Balaguer va caure per 0 a 4 davant el totpoderós UCAM Cartagena, líder de la classificació.

Així, mentre Anna Biscarri perdía davant Yan Fei Shen per 3 a 0 i Tingting

Wang ho feia davant Fang Zhu per 3 a 1, Yan Lan Li plantava cara a la romanesa Iulia Georgiana Necula, però acabava perdent també per un ajustat 3 a 2. Finalment, les catalanes Wang i Li cedien també en el partit de dobles davant les murcianes Shen i Zhu per 3 a 0, perdent el primer partit del cap de setmana.

D'altra banda, el diumenge les balaguerines es desplaçaven a València, on guanyarien al Mediterraneo-València per 2 a 4. Biscarri perdía els seus dos partits per 3 a 0 davant Ekaterina Kulagina i Ruth Olea, mentre que Yan Lan Li guanyava el seu davant Olea per 0 a 3, Tingting Wang guanyava els dos seus també per 0 a 3 davant Marina Rodríguez i Ruth Olea, i les catalanes Li i Wang s'emportaven també el partits de dobles per 0 a 3 davant les valencianes Olea i Kulagina.

El Balaguer Cudós Consultors no va poder guanyar a Saragossa, davant el líder

Les balaguerines van perdre per 4-2 davant l'School Zaragoza, líder de la Primera Divisió femenina

En la Primera Divisió Femenina, les jugadores del Balaguer Cudós Consultors es desplaçaven a Zaragoza on queien davant el líder d'aquesta lliga, l'School Zaragoza, per 4 a 2. Un encontre en que només Loredana Dorca guanyava els seus dos partits per 0 a 3 davant

Marina Terrado i Paula Terrado. Finalment, les dues claus de l'encontre serien les ajustades derrotes per 3 a 2 de Laia Torregrossa i de Victòria Sancho davant d'Elena Lozano.

Des d'una còmoda quarta posició, ara les balaguerines rebran a les gironines del Tramuntana Figueres el proper dia 17 de desembre.

Finalment, en la Tercera Estatal Masculina, els nois del CTT Balaguer queien a casa el diumenge davant l'Impuls TT per 2 a 4 en un encontre molt ajustat.



Balaguer Cudós Consultors

Per Nadal, regala novetats
Regala experiències

PER MÉS INFORMACIÓ: Pg. de l'Estació, 33 - BALAGUER • Tel.: 973 45 11 98 - Fax: 973 45 14 34 • balaguer@dissenyviatges.es • www.dissenyviatges.es

Bons resultats dels nedadors del CEN Balaguer al trofeu veolocitat de Lleida

Pere Barbosa, Nil Profitós, Arnau Gràcia, Roger Sanahuja, Marcel Porta i Marc Camarasa



Joves nedadors balaguerins

Molt bons resultats en trofeu veolocitat disputat aquest cap de setmana passat a la piscina del Club Natació Lleida.

Els sis nedadors del Club Esportiu Natació Balaguer varen realitzar marques molt bones en els quatre estils.

Destacant en Pere Barbosa en els 50 lliures 27"86, en Nil Profitós en els 50 braça 37"17, l'Arnau Gràcia en els 50 esquena 33"85, en Roger Sanahuja, Marcel Porta i Marc Camarasa en els 50 papallona 34"77, 37"18 i 38"15 respectivament.

Lliurament dels premis Encarnació Vilà i Memorial Pijoan d'escacs escolars

Coincidint amb la Festa Major, el passat dissabte 12 de novembre, les autoritats locals van entregar els premis Encarnació Vilà i Memorial Pijoan. Els premis van reconèixer la tasca duta a terme pel Club d'Escacs de Balaguer, la associació Estel i el col·legi Àngel Guimerà de Balaguer. Pel que fa als guardons escolars Memorial Pijoan van reconèixer als millors jugadors de la competició escolar d'escacs.



Lliurament de premis

Balaguer per la Marató, programa molts actes durant el mes de desembre



Comissió organitzadora

L'Ajuntament de Balaguer vol celebrar una jornada unitària per recaptar fons per la Marató de TV3

està destinat a la regeneració i el trasplantament d'òrgans i teixits.

Totes aquestes entitats, coordinades per l'Ajuntament de Balaguer, clouran el programa amb un acte central al Teatre Municipal, el diumenge a la tarda, on a més de diferents actuacions musicals i teatrals, les entitats anunciaran els diners que han aconseguit recaptar durant aquests dies.

Per veure la programació d'actes dels dies previs de la Marató, i del mateix dia 18 de desembre, podeu consultar-los la pàgina web de l'ajuntament www.balaguer.cat

El proper 18 de desembre, Balaguer celebrarà d'una manera especial la Marató de TV3.

Sota l'eslògan "Balaguer per la Marató", gran part de les entitats i associacions de la ciutat s'han unit per organitzar un programa d'actes, alguns d'ells que es celebraran durant els dies previs, i d'altres, el mateix dia 18 de desembre, per tal de recaptar fons per programa que enguany

VENDA DE PRODUCTES ARTESANALS

LOTS DE NADAL 2011

PRODUCTES CATÀ NOSTRA

REBOST EL VILARS

C/ Sant Antoni, 4 bis
25610 OS DE BALAGUER (Lleida)
Botiga en línia: www.rebostelsvilars.cat
T. 651 931 915

Restaurant Nina

- Menú diari
- Dinars i sopars d'empreses
- Menjar per emportar

Guina tradicional • Especialitat amb ceps, tófona i foie • Carns a la llosa

www.restaurantninaos.com • restaurant.nina@gmail.com
Tlf. 973 438 239 - 605 892 413 - OS DE BALAGUER

156 atletes van participar a la Duatló de Balaguer del 20 de novembre

Pau Bartoló Roca del Club Triatló Lluçanès i Núria Espinosa Vendrell de Granollers van proclamar-se campions absoluts de la prova



Duatló de Balaguer

Tot i no gaudir d'unes excel·lents condicions climatològiques; els 156 participants inscrits no varen faltar a la duatló que es va celebrar a Balaguer, el passat diumenge.

Al igual que en la edició anterior, la concentració de participants es va realitzar a Balaguer.

La cursa es dividia en tres segments, un primer tram de cursa a peu de 7 km pel casc antic de Balaguer, per l'Horta d'Amunt i pel marge esquerre del Riu Segre, un circuit que va ser un veritable trencacames que recollia els millors paratges de la nostra ciutat.

Després d'aquesta dura entrada, els participants es varen endinsar en la comarca, realitzant un circuit



Duatló de Balaguer

de 27 km que els portava a passar per la població de Gerb fins arribar a l'entrada de Vilanova i un altre cop fins a Balaguer.

Ja per últim, repetien un darrer tram de cursa a peu, de tan sols 3 km un altre cop pels carrers i casc antic de Balaguer.

Les expectatives confirmaven una gran participació del club local, C.E. Pedala.cat, amb més de deu participants de les seves files i que va obtenir la

tercera posició de la general per equips amb Francesc Jove, David Adan i Ivan Menchon, que va repetir pòdium com a primer local.

En la classificació general masculina, el triomf va ser per Pau Bartoló Roca, del Club Triatló Lluçanès, amb un temps total d'2:14:28.

En la categoria de noies, la classificació va quedar amb Núria Espinosa Vendrell, de Granollers, com a primera classificada.

RELAXA'T amb EUROMASTER



1 PER 2 PNEUMÀTICS ET REGALEM LA GUIA 20XI EUROMASTER

SI COMPRES 4 PNEUMÀTICS MICHELIN

5 NITS D'ESTADA EN UN HOTEL & SPA****

Veure'n les condicions completes a euromaster.com

REGALS DIRECTES SENSE SORTEIG





euromaster.com



BALAGUER C/ Urgell, 72 - Telf. 973 450 101
 Pol. Ind. Camp Llong, 4-6-8 - Telf. 973 445 483
LLEIDA Pol. Ind. El Segre, parcel·la 9 - Telf. 973 202 922
 C/ Osca, 9 baixos (La Bordeta) - Telf. 973 213 929
ALCARRÀS C/ Clamor, s/n - Telf. 973 790 601



Aconseguir els millors regals amb els millors plans

Per cada pla de canvi d'oli o pla de manteniment un rasca guanyador. (tots els rasca tenen premi)



GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. **TOTS** els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

Un glop d'eleccions

C.G.A.

Si el vint de novembre ja representava i ens portava a la memòria uns fets ja llunyans, i molt llunyans uns altres. Ara per una gràcia més del Zapatero, ens farà present una aclaparant derrota del PSOE, i com no caldria dir-ho, del PSOE català amb la seva versió mal dita PSC.

Per la quantitat de lletres en la seva opció al Senat, ja s'assembla amb els d'Iniciativa Verds per poder fer la fórmula amb el suficient volum per tastar-la amb més quantitat. En fi, tot un ball de bastons amb el que ha resultat la intel·ligència de la Sra. Chacón, en no presentar-se

en cap debat. El seu record del que va tenir el 28-02-08 amb el Sr. Duran i Lleida, encara li deu coure. Aquell maletí dia per la TV, el Sr. Duran i Lleida, ens va fer sospitar on podien anar els socialistes catalans, amb la poca vàlua de la primera de la llista. La va tenir contra la paret sense cap possible resposta, era certament molt depriment el veure com s'enfonsava el Vaixell "Chaconero", i els eslògans propagandístics no deixaven d'ésser unes mentides més. Jo, fins i tot vaig arribar a preocupar-me de que la pobra dona quedés afectada en alguna part. Vam tenir sort,

doncs continua en la seva feina i ja és mare i tot.

El nostre futur és esforç i justícia social, tot un poema que fa molts anys havien d'haver recitat, i no enganyar el poble. I sense cap dubte no és el mateix el Sr. Rajoy que el Sr. Rubalcaba, els resultats així ho diuen. La llàstima és que tots aquests fracassats que estaven al costat del Zapatero, vagin al Parlament a consolar-se, xarrupant amb plaer les darreres gotes del seu mal consell i la seva falta de personalitat en continuar, si el seu sa consell no era escoltat. Hagués estat el correcte i una manera de dir que el socialisme modern no és, ni era, ni serà el practicat i pregonat pel seu cap, i per ells acceptat.

Sento un rar sentiment pel Sr. Rubalcaba, igual que

el que sentiria per la persona que fica voluntàriament el cap al piló. Alguna cosa deu haver-hi a canvi, malgrat tot és per admirar la seva voluntarietat i el tot de les seves xerrades. Ara el socialisme té dos feines, una, canviar les menudalles per no canviar res, i dos, una vertadera evolució on l'exemple, el treball i el canvi autèntic sigui portador d'un missatge d'il·lusió i d'esperança. Que es faci una veritable catarsis en la travessa del desert que han de recórrer forçosament.

El missatge que ha donat el poble amb el seu vot, és un xec en blanc als seus opositors, PP i CiU, per la part que ens pertoca. Dels altres ja en parlarem.

Accepten els sacrificis ben reals i no les propostes que feien pressentir unes

mentides més d'una campanya fosca, pobre, i podríem dir quasi en silenci. S'han fos tots els ploms davant dels resultats, uns per sobrecàrrega i els altres per una baixada de tensió. Torna a estar el País Basc en una cruïlla ben difícil, doncs no és el mateix al 2011, ser nacionalista que independentista, quasi sempre tothom ha vist que la independència és un bon negoci sempre que no es faci realitat.

El polític honest ens ha de dir la veritat, i ha de dir-nos que no es pot tenir cara sense tenir creu.

És per lloar després de tants anys de fer volar coloms, que l'actual govern de la Generalitat ho faci; i el poble els ha fet guanyadors.

I aquí s'ha acabat un conte i se'n comença un altre.

BALAGUER

**SALA DE BALL
MOLÍ DE L'ESQUERRÀ**

Menú de Cap d'Any
(a partir de les 22.00 h)

**SOPAR DE CAP D'ANY
DISSABTE 31 DE DESEMBRE**

Entrant

Crema de llagosta amb broqueta de gambes i espàrrecs bladers

Primer plat

1/2 pinya amb gambes i salsa rosa

Segon plat

Espatlla de xai amb salsa de bolets i pinyons amb mosaic de patates

Rap al romesco amb escamarlans

Postres

Pastís de trufa Sant Silvestre

Celler

Aigua mineral, vins (blanc i negre) Coters del Sió
Cava brut Nature Aira de Segura Viudas
Cafés, licors selectes (Whisky, brandy, xupitos, etc.)
Raïm de la sort i bossa cotilló

**75€
persona**

**A les 00,30h. Ball de Cap d'Any
amb la fabulosa orquestra**



**Portes obertes al públic a partir de les 00,30h.
Preu entrada: 15€**

Reserves:

A la sala de ball tots els festius fins al dia 26/12/2011,
o bé trucant al 626 620 613 (a partir de les 20h.)

KROMA
PRODUCTIONS & MANAGEMENT, S.L.

Ajuntament de Balaguer

Ens l'han tornat a clavar, la gavinetada

Grup Municipal d'ICV a l'Ajuntament de Balaguer

El primer que volem fer és felicitar i agrair als nostres votants el suport que ens han donat en aquestes passades eleccions generals del 20 de novembre. Entenem que no és fàcil lluitar contra la bipolarització de la política estatal ni la de Catalunya. El vot a Iniciativa per Catalunya Verds és tant un vot fidel cap a la formació en sí mateixa com a les creences individuals de que un món millor, més sostenible i més just és possible, motius més que suficients per provocar en l'elector que ha fet aquesta opció política una dosi important de satisfacció personal.

El sentit del vot als partits és d'allò més complicat d'entendre. Va des del vot per creences i convicció, al vot útil, al vot per empenyar, al vot indignat, al vot descerebrat, al vot del més guapo, al vot nul, al vot en blanc, i tants

tipus de vot com gent hi ha. I la lectura que fem del sentit al vot de Convergència i Unió, pel que comenten molts dels seus propis votants, és perquè no guanyés el Partit Popular de Catalunya.

Com passa molt sovint amb CiU, no han transcorregut ni dos dies que ja ens han anunciat tot un seguit de mesures per continuar amb les retallades de l'estat del benestar que tants esforços, lluites i anys ha costat d'aconseguir als treballadors i les treballadores, fonamentalment. Mesures que no han estat debatudes ni presentades durant la campanya electoral, durant la qual el tema central de CiU ha estat el pacte fiscal i el perill que representava per Catalunya que guanyés el PPC, com sempre. Bé el Sr. Duran Lleida sí que va dir que tenien idees, però que si les

feien públiques reconeixia que perdrien les eleccions. En realitat són la mateixa dreta política que el PPC, però amb senyera i barretina. I si no, ens podem remetre als fets.

Aquesta forma de fer les coses és la mateixa que després de les darreres eleccions autonòmiques, en les que el mateix dilluns després d'haver guanyat, van anunciar les mesures de sastre que aplicarien sense que les haguessin exposat durant la campanya electoral. La marca de la casa, desviar l'atenció amb qüestions patriòtiques i després fer polítiques que res tenen a veure amb allò que s'ha debatut. Igual que ha passat a l'Ajuntament de Balaguer, en el que es van prometre moltes coses durant la campanya de les municipals i després s'estan fent unes altres de molt diferents.

Com sempre, ens tocarà pagar els plats trencats als assalariats i les assalariades, treballadors de la funció pública, mestres, infermeres, metges, farmacèutics, els petits empresaris, autònoms, aturats, jubilats, etc.

S'apujarà l'aigua, es pagarà per les receptes mèdiques, s'apujaran els carburants, les taxes universitàries, els impostos indirectes que paga tothom, s'abaixaran sous als treballadors públics, i les mesures segurament no s'acabaran aquí. Mesures que solament són un pegat que no contribueixen a reactivar l'economia. Sí que ho serien millorar l'accés al crèdit, incentivar el consum responsable, fomentar el canvi del model productiu per modernitzar l'economia, reduir la dependència energètica, fomentar nous sectors productius basats en la sostenibilitat, millorar la formació de les persones en atur, lluitar contra el frau fiscal, fer una reforma fiscal més justa i progressiva, i moltes altres més.

Com sempre, les grans fortunes, els bancs i les rendes més altes continuaran veient la tronada des de casa seva, sabent que els partits majoritaris els continuen protegint amb les seves lleis, amb el manteniment de les SICAV, amb l'eliminació de l'impost de successions,

amb la no tributació dels patrimonis, amb la no exigència de responsabilitats penals als directius dels bancs i caixes, etc. Quin panorama ens espera!. Però tenim el que ens mereixem i allò que hem votat, a veure si aprenem d'una vegada, que ja som grans, i no és el primer cop que ens enganyen!.

Al final resulta que la política és molt simple, hi ha partits que defensen les classes escandalosament riques i dominants i maltracten la immensa majoria de la població que paga la festa d'aquests pocs, i n'hi ha que procurem fer el contrari, defensar els drets de la majoria de la població i el manteniment d'un estat de benestar que hauríem de pagar entre tots de forma més justa i progressiva.

Tenim la força de la raó i la dels vots dels nostres electors, que és el que ens esperona per continuar batallant i anar avançant poc a poc.

Molt bé Sr. Roigé, molt bé

Xavier Vilardell Garcia

M'agradaria felicitar al Sr. Alcalde de Balaguer i a l'equip de govern de l'Ajuntament de Balaguer. La meua especial felicitació és per la instal·lació de la carpa jove que es va col·locar al carrer Noguera Pallaresa durant la darrera Festa Major.

La primera reflexió es que ja era hora que algú pensés en la gent més jove de la nostra ciutat i els fes gaudir «com Déu mana» de un bon grapat de dies de festa i disbauxa. Hem pogut fruit de fins a 5 dies de grans concerts i actuacions. No crec que el fet de que durant

aquest 5 dies els pocs veïns que viuen al costat, o els centenars que viuen prop de d'on es va instal·lar la carpa, els hagi comportat greus problemes: només han estat 5 nits de res en les que els més afectats han pogut dormir perfectament i com a molt han notat un cert rebombori i xivarri en el barri, res greu.

A més cal tenir en compte que, degut a que Balaguer es un gran nexa industrial, gairebé tothom té feina a la nostra ciutat i per tant l'endemà d'aquestes nits, tothom ha pogut tenir festa i no els ha suposat cap

mal de cap el fet de sentir una mica de música a la nit; ja siguin joves, famílies amb nens petits o jubilats.

Adicionalment cal remarcar que no hem tingut que fer malbé el nostre gran pavelló del Molí de l'Esquerrà ja que no es va fer per fer celebracions ni concerts sinó solament per altres activitats. Es molt millor fer els concerts en una carpa, com aquesta, on la insonorització és realment bona i que fa que pràcticament no pugui molestar a ningú amb el soroll.

També hem aprofitat per fer un ús més racional d'un carrer tan poc important com el darrer tram del Noguera Pallaresa, que només porta a l'edifici dels terrenys de l'antiga Cros: un tram que no

s'utilitza ni com a entrada ni com a sortida de vehicles de Balaguer. Un gran idea ocupar aquest tram de carrer durant aquests dies amb la carpa i el Súper Campionat de Paint-ball enlloc de interferir en les passejades si s'hagués optat per instal·lar-ho als parcs de l'Avinguda dels Països Catalans o als marges al riu. Cal defensar també el dret dels animals a poder passejar i córrer per amplies zones com les del riu. L'impacte en la lliure circulació de la gent s'hagués vist molt més afectat en cas d'instal·lar-ho en un d'aquests punts, és clar.

I per si faltaven felicitacions, agrair també el gran estalvi que ha comportat que no hagi

calgut avisar als aproximadament 100 veïns que es poden haver vist afectats d'alguna manera, ja que així hem estalviat en molts diners en paper, recursos humans (carter) i sobretot en la conservació del medi ambient. Els veïns el que han de fer es pagar els reduïts impostos que es paguen a Balaguer i no demanar tantes atencions.

Moltes felicitats. Un veí irònic.

Os de Balaguer celebra la segona edició de la Fira de les Aspres

La Fira es celebrarà durant tot el matí del proper dimarts 6 de desembre, amb moltes activitats



Os de Balaguer

La localitat d'Os de Balaguer celebrarà la 2a Fira de les Aspres, el proper dimarts 6 de desembre, durant tot el matí.

Els organitzadors d'aquesta segona edició de la fira han preparat tot un seguit d'activitats per als visitants, com una visita al planetari, una tirada de bitlles, la visita al Castell d'Os, passejades amb ponis, una exposició de quadres al ganxet a Sant Antoni, tiquets de degustació de productes de la mateixa població, així com el sorteig d'una gran cistella amb productes d'Os i un corder.

El col·legi Nostra Sra del Carme fa una campanya per un internat de la India

El Col·legi Ntra. Sra. del Carme, ha dut a terme un seguit d'activitats, durant el passat mes d'octubre, per sensibilitzar la comunitat educativa de la necessitat de ser solidaris amb persones d'altres indrets del món. Per aquest motiu, va organitzar un festival, els dies 19 i 20, on participà l'alumnat del centre, des de 4t de primària fins a batxillerat.

El projecte està dirigit a equipar i moblar un



internat, per acollir seixanta noies a la ciutat de Maram,

del districte de Senapati, a l'Estat de Manipur, a l'Índia.

PUBLIREPORTATGE

Festa de presentació de la marca d'ulleres Etnia Barcelona al pub Boreé



Molta gent va participar al concurs de fotos

Òptica Viola va organitzar la presentació de les ulleres Etnia Barcelona a Balaguer

complements diversos i amb les ulleres etnia es feien una foto en un ambient distès i divertit.

Aquesta setmana es publicaran les fotografies al facebook de l'Òptica Viola i els representants de la marca barcelonina s'encarregaran de escollir la fotografia guanyadora, que rebrà unes ulleres Etnia de regal.

Cal destacar la gran participació de la gent de Balaguer que van omplir el Borée fins a altes hores de la matinada i van participar en la festa, disfresant-se i posant una nota molt elevada de bon humor per retratar-se amb aquesta nova col·lecció d'ulleres.

El passat dissabte 26 de Novembre, l'Òptica Viola de Balaguer va organitzar al pub Borée de la ciutat, la festa de presentació de la nova col·lecció d'ulleres de la marca Etnia Barcelona.

En la festa, es van exposar els últims models d'ulleres i els assistents al local van participar en el concurs de la foto més original, vestits amb

Bar Restaurant La Pleta
 Activitats al Nostra Sra del Carme

CONFIA AMB NOSALTRES I GAUDEIX D'AQUESTES FESTES DE NADAL

Tenim el canal Gol TV

Sopars d'empresa personalitzats
Menús per a grups i famílies
Menjars per encàrrec
Menús Festes de Nadal i Sopars de Fi d'Any

Obrim el dia 1 de Gener

Ctra. d'Àger C-12, km. 193 - FONT DEPOU - Informació i reserves al 973 455 112

ZOOVET
 Clínica veterinària

- Medicina general
- Diagnòstic gestació
- Microxips
- Odontologia
- Hospitalització
- Clínica d'exòtics
- Neteja Dental
- Visites a domicili
- Cirurgia
- Radiologia digital
- Consultes
- Traumatologia
- Ecografies
- Vacunacions
- Dermatologia
- Electrocardiograma
- Laboratori d'anàlisis propi

Urgències 24h • Tel. 630 966 374

ZOO MASCOTA La botiga dels animals

C/ Barcelona, 26 • BALAGUER
 Botiga: 973 448 823 Clínica: 973 447 657

Fira - mercat de *Santa Llúcia*

Balaguer Dissabte *3 de desembre*



Ajuntament de Balaguer

Pels carrers del Centre Històric

C/ d'Avall, pl. St. Jaume, c/ de l'Escala, pl. del Pou i c/ Major

Activitats paral·leles:

- De 10 h a 13 h i de 17 h a 20 h *Visita del Patge Reial a la Plaça del Pou*
- A les 11 h *Obertura del trull de l'oli nou a l'espai de l'Ass. Molins d'Olis de la Noguera*
- A les 12 h *Actuació del grup de Percussió Bandelpal per tota la Fira*
- A les 12.30 h i a les 19 h *Tallers d'elaboració de sabó, a càrrec d'en Raul Freixes*
- A les 16.30 h *Cercavila per la Fira Mercat a càrrec del grup d'animació "Plou i fa sol"*
- De 17 a 19 h *Taller didàctic "Fem les targes de Nadal" a l'espai del Centre d'Espai Santa Maria*

Durant tot el dia:

- *Mostra d'aviram viu a la plaça del Pou*
- *Degustació d'olis a càrrec de l'Ass. dels Molins d'Olis de la Noguera*
- *Joc del caganer, organitzat per les Ass. de comerciants del carrer d'Avall i carrer Major*



MATERIALS FARRENY

Carretera Lleida-Esterri, C-13, km. 28,5 • 25600 Balaguer (Lleida) • Tel.: 973 44 50 98
Fax: 973 45 08 47 • e-mail: materials@materialsfarreny.com • <http://www.materialsfarreny.com>

***Tot el que necessites
per la teva obra***

- Materials de construcció
- Ferreteria per a la construcció
- Sistemes pladur
- Material de jardineria



- Més de 10.000m² d'instal·lacions
- Servei especialitzat
- Assessorament tècnic
- Transport propi

Anuncis breus classificats

IMMOBLES

ES TRASPASSA pub en funcionament a Balaguer. Preu: 105.000 €. Raó: 667476167.

ALQUILER DE piso en Balaguer, todo exterior, con excelentes vistas y piscina, 3 hab., baño, aseo, comedor, cocina y calf. central. Contactar al teléfono: 691710779 y 691710779@gmail.com

ES VEN terreny zona Miranda. Parcel·la de 113 m² per 35.000 € i parcel·la de 226 m² per 65.000 €. Raó: 679606061.

VENDA de cases d'obra nova, 150 m², amb garaig i jardí a la Fuliola. Preu: 170.000 € negociables. De particular a particular. Raó: 620287216-653950185.

PÀRQUING tancat es lloga al c/ Dr. Fleming. 65 €/mes. Interessats trucar al telèfon: 973450407.

VENDA o LLOGUER de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11. Raó telèfons: 973446161-629310479.

LLOGUER de locals a Bellcaire d'Urgell, 55 m², d'obra nova. Telèfon: 676996765.

ES LLOGA magatzem de 21m² al c/ St. Pere Màrtir, 90 €/mes. Apartaments a Camarasa, equipats i visites al riu. Pàrking al c/ Urgell. Raó: 973447752-639920281.

LLOGUER O OPCIÓ DE COMPRA d'un dúplex a Vallfogona de Balaguer, 150 m²+60m² de terrasses. Nou a estrenar, a/a, insonoritzat, videoporter, molts extres i vistes immillorables. Telf: 679606061.

OPORTUNITAT, venda de parcel·les aïllades Balaguer, al costat del col·legi Mont-roig. Entre 380-750m². Telèfon: 676996765.

LLOGUER DE pisos a Balaguer, 2,3 i 4 hab., amb mobles o sense. Raó: 670284619 (immobiliària).

VENDA pàrkings, c/ Sant Jaume (entrada Banqueta) a partir de 7.000 €, al c/ Barcelona, 72 a partir de 9.000 €. T: 676116396.

ES LLOGA magatzem comercial al c/ del Pont de Balaguer, 600 m² (aprox.), una sola planta. Raó: 659897555.

ES LLOGA pis, 120 m², zona Col·legi La Noguera, 4 hab., 2 banys. Raó: 645051578.

ES LLOGA casa a Os de Balaguer per vacances i caps de setmana. Totalment equipada. Molta llum. Capacitat per 12 persones. Raó telèfon: 687750253.

ES LLOGA apartament, al c/ Girona, 2 hab., mobles i electrodomèstics, ascensor, calefacció. Telèfon: 973451371.

ES VEN LOCAL (per oficina, consulta, perruqueria, repassos...), 2 hab., bany. Molt econòmic. Al c/ Sant Crist, 79 darrera Col·legi Carmelites. Raó: 689941500.

TREBALL

ES DONEN classes particulars d'anglès de primària i ESO. Raó telèfon: 973445126.

CONSTRUCCIONS i REFORMES Germans Vidal Guardiola. Teulades, façanes, banys, comunitats, granjes, magatzems, cases antigues. Reformes en general. Econòmic. Raó telèfons: 973426180-690921832.

SE OFRECE chica para cuidar gente mayor o niños. Con experiencia. Razón: 638148552.

PROFESSORA nativa dona classes particulars d'anglès: repassos i classes de conversa en llengua anglesa. Per particulars o grups organitzats. Raó: 650422582.

SR. EMPRESARI, si necessita suport administratiu a dies o hores convingudes, truqui al 645971761. Seria convenient fer entrevista personal per valorar d'altres aspectes i avantatges per la seva empresa.

SE OFRECE mujer con título de enfermera y mucha experiencia para cuidar gente mayor. También trabajos de limpieza. Razón: 667992411.

SE OFRECE chica responsable, eficiente y seria para limpiar casas, escaleras, fregar platos. En Balaguer o alrededores. Razón: 667370005.

VARIS

VENC llenya de roure i al·zina. Raó: 625170317.

VENC taules i cadires de menjador, en molt bon estat. Raó: 973420029.

COMPRO monedes, bitllets antics, postals, fotos, llibres, publicacions, còmics, cromos, llibres de Festa Major i Fira, Grocs (100 primers números), qualsevol cosa relacionada amb Balaguer. Raó: 676803205.

ES VEN quadre amb figura del Sant Crist, pintat per Borràs (1'5 x 1'5). Raó: 645051578.

MOTOR

ES VEN furgoneta frigorífic Iveco, semi-nova. Impecable. Pocs quilòmetres. Preu a convenir. Raó: 664015498.

Tarot de Analía

Vidente y Astróloga

Respuestas a todas tus dudas.

Amor, Dinero
Trabajo, Salud

Visa Consulta 15€ 902 884 526

806 41 65 20



Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATIS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28030



V. X. ADSUAR

Mercedes-Benz

vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS: c/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU

Telefons útils

ÀGER		GERB	
AJUNTAMENT	973 455004	AJUNTAMENT	973 446099
ALGERRI		LA RÀPITA	
AJUNTAMENT	973 426013	TELÈFON PÚBLIC	973 445018
BALAGUER		LA SENTIU	
AJUNTAMENT	973 445200	AJUNTAMENT	973 424005
IMPIC	973 446606	CASA DEL METGE	973 424058
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	LES AVELLANES	
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	AJUNTAMENT	973 454004
GUÀRDIA URBANA	973 450000	MENÀRGUENS	
CÀRITAS BALAGUER	973 448258	AJUNTAMENT	973 180205
CONSELL COMARCAL	973 448933	MONTGAI	
BOMBERS	973 445080	AJUNTAMENT	973 430005
CAP II	973 446028 / 973 447714	METGE	973 430107
CAP II, DEMANAR VISITES	902 111 444	OS DE BALAGUER	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 438004
A MEDICS	973 447513	METGE	973 438003
CENT. MEDIC RECONX.	973 448113	A.T.S.	973 438062
CREU ROJA	973 445796	RESIDÈNCIA	973 438169
RENFE	973 445503	SANT LLORENÇ	
ALSINA GRAELLS	902 422242	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
TAXIS PÚBLICS	973 445022	SANTA LINYA	
CORREUS	973 445826	TELF. PÚBLIC	973 454002
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	TARTAREU	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TELÈFON PÚBLIC	973 454003
SALA DE PROCURADORS	973 451177	TÉRMENS	
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
ESGLÈSIA EVANG. PENT.	973 445996	CASA DEL METGE	973 180213
FUNERARIA SANT JOSEP	973 445786	VALLFOGONA DE BALAGUER	
629 447113 - 629 377476	- 973 390862	AJUNTAMENT	973 432008
CASAL GENT GRAN	973 446259	CASA DEL METGE	973 432055
BELLCAIRE D'URGELL		VILANOVA DE LA SAL	
AJUNTAMENT	973 586005	TELÈFON PÚBLIC	973 454019
DISPENSARI MÈDIC	973586249		
CAMARASA			
AJUNTAMENT	973 420009		
CASTELLÓ DE FARFANYA			
AJUNTAMENT	973 428007		
CUBELLS			
AJUNTAMENT	973 459005		

Farmàcies

ÀGER	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455286
BALAGUER	
F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10	973450214
F. CLAVER- Sant Lluís, 6	973445384
F. MARCH- S. Jaume, 2	973445280
F. SALA- Pl. Mercadal, 38	973445087
BELLCAIRE D'URGELL	
BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466
CAMARASA	
TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200

CASTELLÓ DE FARFANYA	
ARASA PLA, G.	973428070

LA SENTIU DE SIÓ	
MONTERRAT MIRATS	973424151

LES AVELLANES	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	605010097

MONTGAI	
PERE SOLANS	973430110

OS DE BALAGUER	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136

VALLFOGONA DE BALAGUER	
AIGUABELLA ALENTA, G.973432151	

Horari de trens

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
06.20 (1)	06.49	05.50 (1)(2)	06.13
08.00 (4)	08.30	07.15	07.44
09.50	10.19	09.10	09.39
12.25	12.54	11.45	12.14
14.16	14.46	13.45	14.19
16.00	16.29	15.15	15.44
18.30	18.59	17.55	18.24
19.25	19.55	20.30 (3)	20.59
BALAGUER	LA POBLA	LA POBLA	BALAGUER
09.39	11.00	06.40 (4)	08.00
14.19	15.40	12.56	14.16
20.59 (3)	22.20	18.05	19.25

- (1) Circula de dilluns a divendres feiners.
 (2) Tren directe entre Lleida i Balaguer.
 (3) El dies 24, 25 i 31 de desembre, només circula entre Lleida i Balaguer.
 (4) Els dies 25 i 26 de desembre i 1 de gener, només circula entre Lleida i Balaguer.

Horari d'autobusos

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	16.35	PONTS	divendres
07.55	"	diari	19.50	"	de dill. a div. feiners
19.44	"	diumenge	09.48	ESTERRI D'ÀNEU	feiners
19.55	"	diari	17.23	"	feiners
19.00	UAB BELLATERRA	diumenges lectius	13.17	AGRAMUNT	feiners
06.10	TÀRREGA	feiners	19.44	"	diumenge
07.10	"	feiners	19.47	"	de dill. a div.
07.50	"	de dill. a div. feiners	07.00	ÀGER	feiners
12.00	"	feiners	09.48	"	feiners
15.00	"	feiners	14.00	"	dime., div., dis.
19.30	"	feiners	17.00	"	dill., dima., dij.
19.44	"	diumenges	17.23	"	feiners
07.40	LLEIDA	feiners	11.05	LES	diari
07.45	"	feiners	18.05	"	diari
07.48	"	feiners	08.25	ALMENAR	de dill. a div. feiners
07.55	"	dim, dime, diven.	12.00	"	dissabtes
08.00	"	dill., dij., diven.	12.45	"	dissabtes
09.15	"	feiners	15.15	"	de dill. a div. feiners
10.45	"	diumenge			
10.50	"	de dill. a div. feiners	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
12.00	"	de dill. a div. feiners	07.00	"	de dill. a div. feiners
13.10	"	de dill. a div. feiners	07.45	"	de dill. a div. feiners
13.30	"	de dill. a div. feiners	09.10	"	feiners
13.59	"	feiners	09.15	"	diari
14.45	"	de dill. a div. feiners	10.00	"	de dill. a div. feiners
15.15	"	de dill. a div. feiners	11.00	"	feiners
15.18	"	de dill. a div. feiners	11.10	"	de dill. a div. feiners
18.05	"	diari	12.30	"	feiners
19.10	"	de dill. a div. feiners	13.00	"	de dill. a div. feiners
09.50	SEU D'URGELL	diari	14.10	"	de dill. a div. feiners
18.20	"	diari	15.00	"	de dill. a div. feiners
09.50	PUIGCERDÀ	diari	16.00	"	diari
13.35	SOLSONA	dill., dima., dij., div.	16.45	"	feiners
16.35	"	divendres	18.30	"	de dill. a div. feiners
09.50	PONTS	diari	19.00	"	de dill. a div. feiners
13.35	"	de dill. a div. feiners	20.00	"	de dill. a div. feiners

Farmàcies de torn de Balaguer

De les 8 de la tarda de l' 1 de desembre	a les 8 de la tarda del 8 de desembre	SALA
De les 8 de la tarda del 8 de desembre	a les 8 de la tarda del 15 de desembre	MARCH
De les 8 de la tarda del 15 de desembre	a les 8 de la tarda del 22 de desembre	ALDÀVÓ

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

Sarrià
sabaters

Venda i reparació de calçat
Dupliat de tot tipus de claus
Esmolat de ganivets i tisores
Comandaments a distància

C/ Barcelona, 31 - Tel. 973 44 31 29
BALAGUER

Taxi Balaguer
PERE IZQUIERDO

Tels. 660 336 360 - 973 108 292

Servei les 24 hores

Instal·lacions i Manteniments

amper Solar

energia solar (tèrmica i fotovoltaica)
climatització • calefacció
gas categoria A
fontaneria • electricitat
telecomunicacions • TOT
tractaments d'aigua
legionel·la • piscines • regis
petrolífers
instal·lacions de geotèrmia

MFS
MIQUEL FAURA I SAURET

C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel.: 609 360 714 - 826 499 845
ampersolar@gmail.com

REHABILITACIÓ DE FAÇANES

Pintura i Decoració

MPGE

**Qualitat i dedicació,
els nostres distintius**

Pedro Garanto Fillat
C/ Tàrraga, 51 F • BALAGUER
Tel. 699 949630

ESPU+

Aïllaments de poliuretà
Impermeabilitzacions
Eco-Aïllaments

Tel.: 622 222 312
www.poliureta.cat

NETEGES
ENet

Comunitats | Parquings | Oficines
Establiments comercials | Col·legis
Bancs | Naus industrials
Neteges fi d'obra
Neteges en general
Vidres | Rètols
Neteja de catifes i moquetes
Poliment i abrillantament de terra

Tels.: 687 509 546
687 509 576
687 509 513

DEMANI'NS PRESSUPOST
al tel.: 687 509 546



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15
Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info
www.fornes.info



Ja està arribant ...

... La Promoció del NADAL

Retalla els vals de descompte que podràs utilitzar en qualsevol dels nostres productes i de les nostres botigues. Solament es pot acumular un val de 5 euros i un de 25 euros en una mateixa compra. Promoció vàlida fins al 15 de gener de 2012.



Promoció vàlida per compres superiors a 50 euros i fins al 15/01/12



Promoció vàlida per compres superiors a 250 euros i fins al 15/01/12